JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 19 MAY 2001
No. 2001/96 (PART II)

SAMEDI 19 MAI 2001
No. 2001/96 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 21 May 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

Briefing by the Secretariat

Other matters

UNITED NATIONS MONITORING, VERIFICATION AND INSPECTION COMMISSION (UNMOVIC)

Fifth plenary session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/96 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 21 mai 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

COMMISSION DE CONTRÔLE, DE VÉRIFICATION ET D'INSPECTION DES NATIONS UNIES

Cinquième session plénière

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/96 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Section 27E: Administration, Vienna
2. Report of the Joint Inspection Unit on the United Nations system common services at Geneva

UNITED NATIONS CONMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ARBITRATION

Thirty-fourth session

10 a.m. - 1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Ninth session

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Section 27E : Administration, Vienne
2. Rapport du Corps commun d'inspection sur les services communs des organismes des Nations Unies à Genève

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ARBITRAGE

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Neuvième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance séance	Salle de conférence 6

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

2001 session

10 a.m. - 1 p.m.	21st meeting	Conference Room 4
3 p.m. - 6 p.m.	22nd meeting	Conference Room 4

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/2001/R.2 and Add.1-4 and E/C.2/2001/R.3)

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (4-8 June 2001) will take place on Monday, 21 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/7. All delegations are invited to attend.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Session de 2001

10 heures à 13 heures	21e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	22e séance	Salle de conférence 4

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/2001/R.2 et Add.1 à 4 et E/C.2/2001/R.3)

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions principales dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa session annuelle (4-8 juin 2001) aura lieu le lundi 21 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/7. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

TWENTY-FIFTH SPECIAL SESSION
OF THE GENERAL ASSEMBLY
FOR AN OVERALL REVIEW AND
APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF
THE OUTCOME OF THE UNITED NATIONS
CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS
(HABITAT II)
(*6-8 June 2001*)

The provisional list of speakers (No. 2) in the debate on the overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Conference on human settlements (Habitat II) is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting the staff handling the list of speakers in rooms 3001D and 3001G. These delegations will be given the opportunity to select a speaking slot from those remaining at the time of their inscription. Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fifth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

TWENTY-SIXTH SPECIAL SESSION
OF THE GENERAL ASSEMBLY
ON HIV/AIDS
(*25-27 June 2001*)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on HIV/AIDS is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting the staff handling the list of speakers in rooms 3001D and 3001G. These delegations will be given the opportunity to select a speaking slot from those remaining at the time of their inscription. Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-sixth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

VINGT-CINQUIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN
EXAMEN ET À UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE
DE L'APPLICATION DES DÉCISIONS DE LA
CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES POUR
LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS
(HABITAT II)
(*6-8 juin 2001*)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat sur l'examen et à l'évaluation d'ensemble de l'application des décisions de la conférence des nations unies pour les établissements humains (Habitat II) est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec le personnel chargé de la liste des orateurs aux bureaux 3001D et 3001G. Ces délégations auront la possibilité de choisir un créneau de parole parmi ceux qui restent disponibles au moment de leur inscription. Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-cinquième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

* * *

VINGT-SIXIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE
AU VIH/SIDA
(*25-27 juin 2001*)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur le VIH/sida est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec le personnel chargé de la liste des orateurs aux bureaux 3001D et 3001G. Ces délégations auront la possibilité de choisir un créneau de parole parmi ceux qui restent disponibles au moment de leur inscription. Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-sixième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tel. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

In connection with the preparations for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS, there will be a briefing, organized by the Permanent Mission of France, on the organization and the goals of the International Meeting on Access to Care for HIV/AIDS Infection (Dakar, 30 November and 1 December 2001), on Monday, 21 May 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of the International Meeting Steering Committee will participate in the briefing. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Dialogue

There will a dialogue session with civil society, in preparation for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS, on Monday, 21 May 2000, from 7 p.m. to 10 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Briefing

The briefing on the logistical arrangements for the twenty-fifth special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) will take place on Tuesday, 22 May 2001, at 1.15 p.m. in Conference Room 1.

* * *

As from Wednesday, 2 May 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs en vue de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida, une réunion d'information, organisée par la Mission permanente de la France, sur l'état d'avancement et les objectifs de la Réunion internationale sur l'accès aux soins pour le VIH/sida (Dakar, 30 novembre et 1er décembre 2001) aura lieu le lundi 21 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Des membres du Comité directeur de la Réunion internationale participeront à la réunion. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Dialogue

Un dialogue avec la société civile, en préparation pour la session extraordinaire de l'Assemblee générale sur le VIH/sida, aura lieu le lundi 21 mai 2001 de 19 heures à 22 heures dans la salle de conference 1.

* * *

Réunion d'information

La réunion d'information sur les dispositions logistiques en vue de la vingt-cinquième session extraordinaire consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble des résultats de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) aura lieu le mardi 22 mai 2001 à 13 h 15 dans la salle de conférence 1.

* * *

À partir du mercredi 2 mai 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

The Web site of the United States of America Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/usa.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

Le sous-site Internet de la présidence des États-Unis d'Amérique au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.un.int/usa.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

• • •

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

• • •

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

• • •

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

• • •

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial sur le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Ad Hoc Working Group of the General Assembly on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Development in Africa will meet from 29 May to 1 June 2001 in Conference Room 1, to monitor the implementation of the recommendations made by the Secretary-General. The themes "Education" will be taken up on Tuesday and Wednesday, 29 and 30 May, in the morning, and "Conflict prevention and peace-building" on Thursday and Friday, 31 May and 1 June, also in the morning.

Th, updated matrix on implementation of the Secretary-General's recommendations can be found at the following Web site address: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/matrix2001.htm (for general information on the Working Group: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html). Hard copies of the updated matrix are also available in room S-2977 (contact: Mr. Timur Alasaniya (tel.: (212) 963-5143). An information note on the meeting was sent to all delegations on 10 May 2001 by the President of the General Assembly.

Side event

In connection with the meetings of the Open-ended Ad Hoc Working Group of the General Assembly on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa, two informal NGO sessions will take place in Conference Room 1 on Tuesday, 29 May 2001, from 1 p.m. to 3 p.m. (devoted to education in Africa), and on Thursday, 31 May, from 1 p.m. to 3 p.m. (devoted to conflict prevention and post-conflict peace-building). These sessions will provide non-governmental organizations with an opportunity to share information on their activities/initiatives and experiences in these two important areas. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organisations and the media are invited to attend.

• • •

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children will hold nformal consultations from 30 May to 1 June 2001 in Conference Room 4.

Following the informal consultations held from 1 to 3 May 2001, the Bureau of the Preparatory Committee has prepared a second revised version of the draft outcome document of the special session. Background information on this version is now available at UNICEF House (room H-222-2) and on the UNICEF Web site (www.unicef.org/specialsession/ draftoutcome.htm). Background information on "We the Children: End-decade review of follow-up to the World Summit for Children" (report of the Secretary-General) is also available at UNICEF House (room H-222-2) and on the UNICEF Web site (http://www.unicef.org/special session/review/htm).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique se réunira du 29 mai au 1er juin 2001 dans la salle de conférence 1, pour examiner l'application des recommandations du Secrétaire général. La question de l'éducation sera examinée le mardi 29 et le mercredi 30 mai, dans la matinée, et le Groupe de travail examiner la question de la prévention des conflits et la consolidation de la paix le jeudi 31 mai et le vendredi 1er juin, également dans la matinée.

On peut se procurer la matrice actualisée des recommandations du Secrétaire général sur Internet à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/matrix2001.htm (pour des informations générales sur le Groupe de travail : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html). Des exemplaires de la matrice sont également disponibles au bureau S-2977 (contact : M. Timur Alasaniya (tél. : (212) 963-5143). Une note d'information concernant la réunion a été envoyée à toutes les délégations le 10 mai 2001 par le Président de l'Assemblée générale.

Activité parallèle

Dans le cadre des travaux du Groupe de travail à composition non limitée sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique, deux réunions à l'intention des ONG auront lieu dans la salle de conférence 1, le mardi 29 mai 2001, de 13 heures à 15 heures (consacrée à l'éducation en Afrique), et le jeudi 30 mai de 13 heures à 15 heures (consacrée à la prévention des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits). Les organisations non gouvernementales auront l'occasion de partager des informations concernant leurs activités/initiatives et leurs expériences dans ces deux domaines importants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants tiendra des consultations officieuses du 30 mai au 1er juin 2001 dans la salle de conférence 4.

À la suite des consultations officieuses tenues du 1er au 3 mai 2001, le Bureau du Comité préparatoire a établi une deuxième version révisée du projet de conclusions de la session extraordinaire. On peut se procurer des renseignements de base concernant cette version à l'UNICEF House (bureau H-222-2) et sur le site Web de l'UNICEF (www unicef.org/special session/draftoutcome.htm). On peut également se procurer des renseignements de base sur le document "We the Children: End-decade review of follow-up to the World Summit for Children" (rapport du Secrétaire général) à l'UNICEF House (bureau H-222-2) et sur le site Web de l'UNICEF (http://www. unicef.org/specialsession/review/htm).

* * *

The 207th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Friday, 1 June 2001, at 3 p.m. in the Trusteeship Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

The Credentials Committee for the twenty-fifth special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II) will hold a closed meeting on Wednesday, 6 June 2001, at 12.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the coordination segment of the Economic and Social Council will take place, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), on Friday, 25 May 2001, from 11 a.m. to 1 pm. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

La 207e séance du Comité des relations avec le pays hôte s'ouvrira le vendredi 1er juin 2001 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur : (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

La Commission de vérification des pouvoirs pour la vingt-cinquième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application des décisions de la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II) tiendra une séance privée le mercredi 6 juin 2001 à 12 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination auront lieu, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), le vendredi 25 mai 2001 de 11 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Bridging the Digital Divide in Africa", organized by the Economic Commission for Africa, in collaboration with the Economic and Social Council and the Department of Economic and Social Affairs, on Tuesday, 22 May 2001, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

The panel will be chaired by H.E. Mr. Ivan Šimonović (Croatia), Vice-President of the Economic and Social Council. Ms. Karima Bounemra Ben Soltane, Director of the Development Information Services Division, Economic Commission for Africa, will be the moderator. Presentations will be made by Mr. Abdoulaye Ndiaye, Chief Executive Officer, AGIR Promouvoir, Dakar, Senegal; Dr. Nii Quaynor, Executive Chairman, Network Computer Systems, Accra, Ghana; Mr. Denis Gilhooly, Senior Advisor to the Administrator on Information and Communication Technologies (ICT) Strategy, Policy and Plans, United Nations Development Programme; Mr. Bobak Rezaian, World Bank; and Mr. Andrew Radolf, Regional Communications Advisor, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, New York Liaison Office. Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Combler l'écart du numérique en Afrique", organisée par la Commission économique pour l'Afrique, en collaboration avec le Conseil économique et social et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 22 mai 2001 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2.

La réunion sera présidée par S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Vice-Président du Conseil économique et social. Mme Karima Bounemra Ben Soltane, Directrice de la Division des services de l'information pour le développement de la Commission économique pour l'Afrique, sera le modérateur. Des exposés seront faits par M. Abdoulaye Ndiaye, Président-Directeur général, AGIR Promouvoir, Dakar (Sénégal); M. Nii Quaynor, Président exécutif, Network Computer Systems, Accra (Ghana); M. Denis Gilhooly, Conseiller principal auprès de l'Administrateur sur les stratégies, les politiques et les plans dans le domaine des technologies de l'information et des communications, Programme des Nations Unies pour le développement; M. Bobak Rezaian, Banque mondiale; et M. Andrew Radolf, Conseiller en matières de communications régionales, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (Bureau de liaison de New York). Les membres des missions permanentes, les institutions et les organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Coordination of the United Nations work in Africa: Meeting the International Development Goals in Africa", organized by the Economic Commission for Africa, in collaboration with the Economic and Social Council and the Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 23 May 2001, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

The panel will be chaired by H.E. Mr. Ivan Šimonović (Croatia), Vice-President of the Economic and Social Council. Mr. K.Y. Amoako, Executive Secretary, Economic Commission for Africa, will be the moderator. Presentations will be made by Mr. Jacques Loup, Deputy Assistant Administrator, United Nations Development Programme, Regional Bureau for Africa; Mr. Andrew Roberfroid, Deputy Executive Director for Programme and Strategic Planning, United Nations Children's Fund; Mr. Kunio Waki, Deputy Executive Director, United Nations Population Fund; Mr. Sudhir Shetty, Lead Economist in the Office of the Chief Economist, Africa Region, World Bank; and Dr. Mpanju-Shumbusho, Director, HIV/AIDS (Strategy Advocacy and Partnerships), HIV/AIDS Department, World Health Organization. Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Coordination des activités des Nations Unies en Afrique", organisée par la Commission économique pour l'Afrique, en collaboration avec le Conseil économique et social et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 23 mai 2001 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2.

La réunion sera présidée par S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Vice-Président du Conseil économique et social. M. K.Y. Amoako, Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique, sera le modérateur. Des exposés seront faits par M. Jacques Loup, Administrateur assistant adjoint, Bureau régional pour l'Afrique du Programme des Nations Unies pour le développement; M. Andrew Roberfroid, Directeur exécutif adjoint pour les programmes et la planification stratégique, Fonds des Nations Unies pour l'enfance; M. Kunio Waki, Directeur exécutif adjoint, Fonds des Nations Unies pour la population; M. Sudhir Shetty, Économiste principal, Bureau du Chef économiste pour la région de l'Afrique, Banque mondiale; et M. Mpanju-Shumbusho, Directeur, VIH/sida (Promotion des stratégies et partenariats), Département du VIH/sida de l'Organisation mondiale de la santé. Les membres des missions permanentes, les institutions et les organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 22 May 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

The fifth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva from 28 May to 1 June 2001. The first meeting will take place on Monday, 28 May, at 10 a.m.

Members of the Commission, as well as observers who wish to attend, are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935) until 21 May 2001. After this date, kindly fax the composition of your delegation to the office of Mr. Mongi Hamdi, UNCTAD/Geneva (fax: 41-22-917-0122).

The provisional agenda of the Commission is contained in documents E/CN.16/2001/1 and Add.1 (issued in Geneva only but can be accessed through the optical disk).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session for 2001

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 4 to 8 June 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 28 May 2001.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 22 mai 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

La cinquième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement se tiendra au Palais des Nations à Genève du 28 mai au 1er juin 2001. La première séance aura lieu le lundi 28 mai à 10 heures.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs qui souhaitent participer, sont priés de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935) jusqu'au 21 mai 2001. Après cette date, prière de télécopier la composition de la délégation au bureau de M. Mongi Hamdi, CNUCED/Genève (télécopieur : 41-22-917-0122).

L'ordre du jour provisoire de la Commission figure dans les documents E/CN.16/2001/1 et Add.1 (publié à Genève, mais disponible par l'intermédiaire du disque optique).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle de 2001

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 4 au 8 juin 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, mais avant le lundi 28 mai 2001.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2001 on Thursday, 24 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

Annual session 2001

The annual session 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 11 to 22 June 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 4 June 2001.

*

* *

Technical cooperation among developing countries

The twelfth session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) will be held from Tuesday, 29 May, to Friday, 1 June 2001, in Conference Room 2. The meeting is open to all States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations. The provisional annotated agenda and the organization of work of the session are contained in documents TCDC/12/L.2 and TCDC/12/L.3.

The list of speakers in the general debate is open at the Division for United Nations Affairs, UNDP. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to contact Ms. Myra Kare at UNDP (tel.: (212) 906-5744; fax: (212) 906-5776).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2001 le jeudi 24 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de Conférence 2.

Session annuelle de 2001

La session annuelle de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 11 au 22 juin dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais au plus tard le lundi 4 juin 2001.

*

* *

Coopération technique entre pays en développement

La douzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement se tiendra du mardi 29 mai au vendredi 1er juin 2001 dans la salle de conférence 2. La session est ouverte à tous les États, aux institutions des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents TCDC/12/L.2 et TCDC/12/L.3.

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte à la Division des relations avec les organismes des Nations Unies du PNUD. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter Mme Myra Kare au PNUD (tél. : (212) 906-5744; télécopieur : (212) 906-5776).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(for the low forest cover countries)* on Friday, 25 May 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the operational activies segment of the Economic and Social Council)* on Friday, 25 May 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the Permanent Mission of Brazil, on Tuesday, 22 May 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Dr. Paulo Roberto Teixeira, Director of the Brazilian Program on HIV/AIDS and Other Sexually Transmitted Diseases (STD), will make a presentation. Members of the permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefing

The Director of the Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs (DESA), Mr. Hermann Habermann, will hold a briefing on the issue of basic indicators in the context of conference follow-ups on Wednesday 23 May 2001, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 7. All interested delegations are cordially invited.

* * *

Briefing

Mr. K. Y. Amoako, Executive Secretary of the Economic Commission for Africa (ECA), will hold a briefing for the African Group of the Whole (at the ambassadorial level) on the outcome of the recent ECA Joint Conference of the Ministers of Finance and Ministers of Economic Development and Planning, held in Algiers, as well as on several other important issues relating to Africa and to the work of the Commission. The briefing will take place on Thursday, 24 May 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(pour les pays qui ont un faible couvert forestier)* aura lieu le vendredi 25 mai 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(débat du Conseil économique et social consacré aux questions opérationnelles)* aura lieu le vendredi 25 mai 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

* * *

Table ronde

Une table ronde, organisée par la Mission permanente du Brésil, aura lieu le mardi 22 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Dr Paulo Roberto Teixeira, Directeur du Programme brésilien sur le VIH/sida et les autres maladies sexuellement transmissibles (MST), fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Réunion d'information

Le Directeur de la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales (DAES), M. Hermann Habermann, tiendra une réunion d'information sur la question des indicateurs fondamentaux dans le cadre des suivis de conférence le mercredi 23 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Réunion d'information

M. K. Y. Amoako, Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique (CEA), tiendra une réunion d'information à l'intention du Groupe africain plénier (au niveau des ambassadeurs) sur les résultats de la Conférence commune de la CEA des Ministres des finances et des Ministres du développement économique et de la planification, tenue à Alger, ainsi que sur d'autres questions importantes relatives à l'Afrique et aux activités de la Commission. La réunion se tiendra le jeudi 24 mai 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and The University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the fourth annual Campus on International Trade. The campus, to be conducted in English, will be held in New York from Monday to Friday, 18 to 22 June 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

The campus will include a day-long working session on preparation for the WTO Ministerials in November 2001. Therefore, members of Embassies in Washington such as Trade/ Economic/Legal Attachés and any members of the relevant Ministries from Capitals are also encouraged to apply.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 11 June 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le quatrième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 18 au vendredi 22 juin 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

La réunion comprendra une session de travail d'une journée sur les préparatifs des ministérielles de l'OMC en novembre 2001. Les membres des ambassades à Washington, tels que les attachés commerciaux, économiques ou juridiques, ainsi que tous les autres membres des ministères concernés des capitales sont également encouragés à s'inscrire.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au lundi 11 juin 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

Announcements

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva. The official documents for the meeting are now posted on the UNAIDS Web site at the following address: http:// www.unaids.org/about/governance/governance.html.

* * *

The attention of Member States is drawn to the Note Verbale from the Department for Disarmament Affairs dated 22 February 2001 (DD8/8-2001/OIMM), based on General Assembly resolution 54/43 entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", requesting the submission of data by 30 April. Member States that have not already communicated this data to the Department for Disarmament Affairs are encouraged to do so.

* * *

Background information for the coordination segment of the substantive session of the Economic and Social Council is available on the Web site of the Council (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm). Hard copies can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Coordination (room DC1-1428).

Avis

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève. Les documents officiels pour la réunion sont désormais disponibles sur le site Web de l'ONUSIDA (http://www. unaids.org/about/governance/governance.html).

* * *

L'attention des États Membres est appelée sur la Note verbale du Département des affaires de désarmement datée du 22 février 2001 (DD8/8-2001/OIMM), fondée sur la résolution 54/43 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence de dépenses militaires", demandant que les données soient communiquées avant le 30 avril. Les États Membres qui ne l'ont pas déjà fait sont priés de communiquer ces données au Département des affaires de désarmement.

* * *

Des renseignements de base sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil économique et social est disponible sur le site Web du Conseil (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm). Des exemplaires sont également disponibles auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination (bureau DC1-1428).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 18 May 200

SECURITY COUNCIL

4321st meeting

The situation in East Timor

Interim report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration in East Timor (S/2001/436)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Brazil, Canada, Indonesia, Japan, New Zealand, Portugal, the Republic of Korea and Sweden, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations, Mr. Xanana Gusmaõ, President of the National Council of Timorese Resistance, and Mr. José Ramos-Horta, Member of the Transitional Cabinet of East Timor responsible for Foreign Affairs, to participate in the discussion, without the right to vote.

The Council began its consideration of the item.

The President made an introductory statement.

The Council heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

The Council then heard statements under rule 39 by the President of the National Council of Timorese Resistance and the Member of the Transitional Cabinet of East Timor responsible for Foreign Affairs.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Singapore, China, France, the Russian Federation, Ireland, Colombia, Jamaica, Mauritius, Bangladesh, Tunisia, Mali, Norway and Ukraine, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the United States.

Statements were made by the representatives of Sweden (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union – Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus, Malta and Turkey, as well as the EFTA countries members of the EEA, Iceland and Liechtenstein, which aligned themselves with the statement) and Australia.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 18 mai 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4321e séance

La situation au Timor oriental

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (S/2001/436)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Australie, Brésil, Canada, Indonésie, Japon, Nouvelle-Zélande, Portugal, République de Corée et Suède.

Conformément à ce qui a été entendu au cours des consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire à M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix, M. Xanana Gusmaõ, Président du Conseil national de la résistance timoraise, et M. José Ramos-Horta, Membre du Cabinet transitoire est-timorais chargé des affaires étrangères, à participer au débat sans droit de vote.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration liminaire.

Le Conseil entend un exposé en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil du Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

En vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire, le Conseil entend ensuite des déclarations du Président du Conseil national de la résistance timoraise et du Membre du Cabinet transitoire est-timorais chargé des affaires étrangères.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Singapour, Chine, France, Fédération de Russie, Irlande, Colombie, Jamaïque, Maurice, Bangladesh, Tunisie, Mali, Norvège et Ukraine, ainsi que du Président, parlant en sa qualité de représentant des États-Unis.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale y associés – Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - et des pays associés, Chypre, Malte et Turquie, ainsi que des pays membres de l'AELE qui sont membres de l'EEE, l'Islande et le Liechtenstein, qui s'alignent sur la déclaration) et de l'Australie.

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, statements were made by the representatives of Portugal, Canada, Brazil, Japan, New Zealand, the Republic of Korea and Indonesia.

Messrs. Annabi and Ramos-Horta responded to comments and questions posed by the members of the Council.

The President made a final statement.

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Eleventh Meeting — 60th meeting

Issues with respect to article 4 of annex II to the United Nations Convention on the Law of the Sea [15]

The Meeting adopted the draft decision regarding the date of commencement of the ten-year period for making submissions to the Commission on the Limits of the Continental Shelf set ou in article 4 of Annex II to the United Nations Convention on the Law of the Sea.

The representative of Papua New Guinea made a statement.

Matters related to article 319 of the United Nations Convention on the Law of the Sea [14]

The representatives of the following States made statements: Argentina, Chile, Cuba, Iceland, Mexico, New Zealand, Nigeria, Norway, Papua New Guinea, Philippines, Sierra Leone, Spain and the United Kingdom.

The observer for the United States also made a statement.

Other matters [16]

The representative of the Center for Seafarers' Rights, Mr. Douglas B. Stevenson, made a statement.

The President of the eleventh Meeting of States Parties made a closing statement.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants du Portugal, du Canada, du Brésil, du Japon, de la Nouvelle-Zélande, de la République de Corée et de l'Indonésie.

MM. Annabi et Ramos-Horta répondent aux observations et aux questions des membres du Conseil.

Le Président fait une déclaration finale.

Convention des Nations Unis sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Onzième Réunion — 60e séance

Problèmes concernant l'article 4 de l'annexe II de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer [15]

La Réunion adopte le projet de décision concernant la date du début du délai de 10 ans prévu à l'article 4 de l'annexe II de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer pour effectuer les communications à la Commission des limites du plateau continental.

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée fait une déclaration.

Questions relatives à l'article 319 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer [14]

Les représentants des États ci-après font des déclarations : Argentine, Chili, Cuba, Islande, Mexique, Nouvelle-Zélande, Nigéria, Norvège, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Sierra Leone, Espagne et Royaume-Uni.

L'observateur des États-Unis prend également la parole.

Questions diverses [16]

Le représentant du Center for Seafarers' Rights, M. Douglas B. Stevenson, fait une déclaration.

Le Président de la onzième Réunion des États parties fait une déclaration finale.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
2001 session 19th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6]

The Committee resumed its consideration of agenda item 6 and heard statements by the representatives of Germany, France and Algeria.

Application for consultative status and requests for reclassification deferred from previous sessions of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of agenda item 3 (a) and heard statements by the representatives of the Russian Federation, Algeria, Pakistan, Cuba, the United States, India, Colombia, Germany, Ethiopia, China and the Sudan, as well as by the observer for Finland.

20th meeting

The Committee resumed its consideration of agenda item 3 (a) and heard statements by the representatives of India,the Russian Federation, France, Algeria, Cuba, Germany, the United States, the Sudan and Ethiopia.

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [4]

(a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

The Committee resumed its consideration of agenda item 4 (a) and heard statements, regarding new draft application for consultative status of non-governmental organizations with the Economic and Social Council, by the representatives of Germany, Algeria, the United States, India, Ethiopia, Pakistan and the Sudan.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 18 MAY 2001

2677th meeting

The Legal Counsel made a statement informing the Commission on the activities of the Office of Legal Affairs and recent developments of international law in the context of the United Nations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Session de 2001 19e séance

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6]

Le Comité reprend l'examen du point 6 en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, de la France et de l'Algérie.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sessions antérieures [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de l'alinéa a) du point 3 en entendant des déclarations des représentants des pays suivants: Fédération de Russie, Algérie, Pakistan, Cuba, États-Unis, Inde, Colombie, Allemagne, Éthiopie, Chine et Soudan, ainsi que de l'observateur de la Finlande.

20e séance

Le Comité reprend l'examen de l'alinéa a) du point 3 en entendant des déclarations des représentants des pays suivants: Inde, Fédération de Russie, France, Algérie, Cuba, Allemagne, États-Unis, Soudan et Éthiopie.

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

Le Comité reprend l'examen de l'alinéa a) du point 4 en entendant des déclarations des représentants des États suivants concernant le nouveau projet de demande d'admission d'organisations non gouvernementales au statut consultatif auprès du Conseil économique et social : Allemagne, Algérie, États-Unis, Inde, Éthiopie, Pakistan et Soudan.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 18 MAI 2001

2677e séance

Le Conseiller juridique informe la Commission des activités du Bureau des affaires juridiques et des faits nouveaux concernant le droit international dans le contexte de l'Organisation des Nations Unies.

Reservations to treaties

The Special Rapporteur, Mr. Alain Pellet, introduced his fifth report (A/CN.4/508/Add.3 and Add.4).

The Commission then began its consideration of the topic.

*

* *

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 18 MAY 2001

484th meeting

Annual report of the Committee on its activities [10]

The Committee adopted its annual report.

The Chairman then declared the twenty-sixth session of the Committee against Torture closed.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council on Monday, 21 May, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The meeting is open to staff members only.

Réserves aux traités

Le Rapporteur spécial, M. Alain Pellet, présente son cinquième rapport (A/CN.4/508/Add.3 et Add.4).

La Commission commence ensuite l'examen de la question.

*

* *

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 18 MAI 2001

484e séance

Rapport annuel du Comité sur ses activités [10]

Le Comité adopte son rapport annuel.

Le Président prononce ensuite la clôture de la vingt-sixième session du Comité contre la torture.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu le lundi 21 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Namibia
H.E. Mr. Martin Andjaba

Asian States:
Philippines
H.E. Mr. Enrique A. Manalo
Chargé d'affaires, a.i.

Eastern European States:
Belarus
H.E. Mr. Sergei Ling

Latin American and Caribbean States:
Ecuador
H.E. Mr. Mario Alemán

Western European and other States:
Denmark
H.E. Mr. Ruben Madsen
Chargé d'affaires a.i.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Namibie
S.E. M. Martin Andjaba

États d'Asie :
Philippines
S.E. M. Enrique Manalo
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe orientale :
Bélarus
S.E. M. Sergei Ling

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Équateur
S.E. M. Mario Alemán

États d'Europe occidentale et autres États :
Danemark
S.E. M. Ruben Madsen
Chargé d'affaires par intérim

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-34823